



nská společnost a.s.

SVS/TP / 3208 / 24

CES 2672/24/PEAG

ČÍSLO STAVBY : LT060145

**Severočeská vodárenská společnost a.s.,**

se sídlem: Teplice, Přitkovská 1689, PSČ 415 50

IČO: 49099469, DIČ: CZ49099469,

zapsaná: v OR vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem v oddílu B, vložka 466

zastoupená: Ing. Bronislav Špičák, generální ředitel

bankovní spojení: Komerční banka a.s., č. ú.: 711620257/0100

(dále jen „SVS“ na straně jedné)

a

**Město Litoměřice**

se sídlem: Litoměřice, Mírové náměstí 15/7, PSČ 412 01

IČO: 002 63 958, DIČ: CZ002 63 958

Zastoupené: Mgr. Petrem Panašem, místostarostou města

bankovní spojení: Komerční banka, č. ú.: 19 – 1524471/0100

(dále jen „Město“ na straně druhé)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku, za dále uvedených podmínek, tuto

**SMLOUVU O SPOLUPRÁCI  
PŘI PŘÍPRAVĚ A REALIZACI STAVBY**  
(dále jen „Smlouva“)

**Článek I.  
Účel smlouvy**

- 1.1 Tato Smlouva upravuje vzájemná práva a povinnosti smluvních stran při zajišťování níže uvedeného předmětu Smlouvy.

**Článek II.  
Předmět Smlouvy**

- 2.1 Předmětem této Smlouvy je společný postup SVS a Města při přípravě, zajištění realizace a financování stavby „Litoměřice, ul. Dobrovské, Šafaříkova – rekonstrukce vodovodu a kanalizace“ (dále jen „Stavba“).

**Článek III.  
Příprava Stavby**

- 3.1 Město, prostřednictvím Technických služeb města již zajistilo nebo zajistí na svůj náklad:

3.1.1

3.1.2

3.2 SVS již zajistila nebo zajistí na svůj náklad:

- 3.2.1. [redacted]  
3.2.2. [redacted] u;  
3.2.3. [redacted]  
[redacted]  
3.2.4. [redacted]  
3.2.5. [redacted]  
3.2.6. [redacted]  
[redacted]  
3.2.7. p [redacted]

#### Článek IV. Prohlášení smluvních stran

4.1 Město prohlašuje že:

- 4.1.1 [redacted]  
[redacted]  
4.1.2 [redacted]  
[redacted]

4.2 SVS prohlašuje, že:

- 4.2.1 [redacted]  
[redacted]  
[redacted];  
4.2.2 [redacted]  
[redacted];  
4.2.3 u [redacted]

#### Článek V. Podíl smluvních stran na financování Stavby

5.2 Město, prostřednictvím Technických služeb města se zavazuje financovat realizaci Stavby dle podmínek sjednaných ve smlouvě o dílo se zhotovitelem Stavby.

5.3 [redacted]  
[redacted].

5.4 Podmínkou pro dokončení finančního vypořádání mezi SVS a příslušnými majiteli komunikací, městy a obcemi dle Smlouvy o spolufinancování v rámci obnovy povrchů komunikací a chodníků je protokolární předání dokončeného díla (Stavby) provozovateli vodovodů a kanalizací (SčVK a.s.) prováděné po konečné úpravě povrchových znaků (šachty a šoupata) zhotovitelem Města.

5.5 Předmětem kontroly před podepsáním protokolu ve smyslu čl. 5.4 provozovatelem vodovodů a kanalizací bude fyzická prohlídka:

- a) provedení činností (montáž poklopů atd.) dle montážních zásad,
- b) kvality provedení,
- c) vyčištění šachet a zařízení od mechanických nečistot z asfaltování atd.,
- d) (kontrola) funkčnosti vodovodních uzávěrů (šoupat),

- e) napojení uličních vpustí na kanalizaci, popř. jejich fotodokumentace nebo protokolární předání každého jednoho napojení,
  - f) strana přebírající podpisem na tomto protokolu potvrzuje, že si je vědoma, že přebírá dílo, které vyžaduje včasné zahájení navazujících prací, a to bez zbytečného odkladu; strana přebírající potvrzuje, že byla upozorněna, že škodu, která by vznikla nevhodným zahájením navazujících prací (prodleva se zahájením navazujících dokončovacích prací – nevhodné klimatické podmínky apod.) nelze v žádném případě přičítat k tíži strany předávající; přebírající potvrzuje, že předávané dílo splňuje předpoklady pro zahájení navazujících prací, jejichž je investorem strana přebírající, a v tomto smyslu ho považuje za dílo bez vad.
- 5.6 Úhrada příspěvku SVS bude provedena na základě faktury se splatností 30 dnů vystavené Městem po protokolárním předání kompletní a bezvadné Stavby mezi Městem a zhotovitelem Stavby.
- 5.7 Faktury musí obsahovat název Stavby a veškeré údaje vyžadované právními předpisy. Město je povinno k faktuře připojit kopie příslušných dokladů o protokolárním předání Stavby.
- 5.8 Nebude-li faktura obsahovat některou povinnou nebo dohodnutou náležitost nebo bude-li chybně uvedena výše příspěvku, případně DPH, je SVS oprávněna fakturu před uplynutím lhůty splatnosti bez uhrazení vrátit Městu k provedení opravy s vyznačením důvodu vrácení. Město provede opravu vystavením nové faktury. Odesláním vadné faktury SVS přestává běžet původní lhůta splatnosti, přičemž nová lhůta splatnosti bude stanovena v souladu s bodem 5.4 této Smlouvy.
- 5.9 V případě, že dojde k navýšení smluvní ceny Stavby o hodnotu uznaných víceprací, nebude tato skutečnost zakládat důvod pro navýšení příspěvku SVS, který je stanoven v čl. V. této Smlouvy; výjimkou jsou vícepráce vzniklé z podnětu SVS.

## **Článek VI.**

### **Účinnost Smlouvy a registr smluv**

- 6.1 Pokud se na Smlouvu vztahuje tzv. „uveřejňovací“ povinnost dle zákona č. 340/2015, o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „Zákon o registru smluv“), dohodly se smluvní strany na následujícím:
- a) SVS zašle v souladu s § 5 zákona o registru smluv nejpozději do 30 dnů od podpisu této Smlouvy její znění příslušnému správci registru smluv k uveřejnění. Město může smlouvu zveřejnit za předpokladu, že SVS umožní plnění práv a povinností dle následujícího odstavce.
  - b) Při zveřejnění znění Smlouvy smluvní strany nebudou v souladu s § 3 odst. 1 zákona o registru smluv uveřejňovat informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, zejména osobní údaje a obchodního tajemství. Tyto údaje budou při zveřejnění Smlouvy podléhat anonymizaci.
  - c) Identifikace smluvní ujednání obsažená v čl. III. týkající se přípravy Stavby, v čl. IV. týkající se prohlášení smluvních stran a v čl. V. týkající se podílu smluvních stran na financování Stavby, jakož i veškeré přílohy, které jsou nedílnou součástí této Smlouvy, jsou předmětem obchodního tajemství.
  - d) Smlouva je účinná dnem zveřejnění v registru smluv.
  - e) V případě změny, doplnění či zrušení této Smlouvy dodatkem dle postupu uvedeného v čl. IX odst. 1 platí povinnosti uvedené v tomto odstavci pro zveřejnění takového dodatku obdobně.
- 6.2 Pokud se na Smlouvu nevztahuje tzv. „uveřejňovací“ povinnost dle zákona o registru smluv, Smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

## **Článek VII.**

### **Ochrana osobních údajů**

- 7.1 SVS informuje druhou smluvní stranu a její zástupce, že osobní údaje jsou zpracovávány v souladu s Informacemi o zpracování osobních údajů dodavatelů a smluvních partnerů, které jsou dostupné webu



SVS v sekci GDPR (<https://www.svs.cz/cz/spolecnost/gdpr/>). V tomto dokumentu jsou také uvedeny informace o účelech a době zpracování, právních titulech a o právech, které v souvislosti se zpracováním osobních údajů subjektům údajů náleží.

- 7.2 Každá ze smluvních stran informuje své případné zaměstnance a další subjekty údajů o zpracování osobních údajů druhou smluvní stranou. SVS zpracovává osobní údaje v souladu s Informacemi o zpracování osobních údajů dodavatelů a smluvních partnerů dle předchozího odstavce.

## **Článek VIII. Protikorupční doložka**

- 8.1 Obě smluvní strany potvrzují, že měly možnost se seznámit s Deklarací protikorupčního jednání skupiny Severočeská voda, jejímž členem je SVS. Deklarace je dostupná na webu SVS v sekci Compliance (<https://www.svs.cz/cz/spolecnost/compliance/>).
- 8.2 Každá ze smluvních stran se zavazuje, že:
- a) neposkytne, nenabídne ani neslíbí úplatek jinému nebo pro jiného v souvislosti s obstaráváním věcí obecného zájmu nebo v souvislosti s podnikáním svým nebo jiného;
  - b) nebude tolerovat žádné formy korupce, uplácení ani jiného neetického jednání či střetu zájmů a že podezření na takové jednání oznámí druhé smluvní straně, pokud druhá smluvní strana poskytne pro tento účel komunikační kanály a zaváže se, že nikdo nebude vystaven postihu ani znevýhodnění za to, že nahlásí podezření na korupční nebo jiné neetické jednání;
  - c) neposkytne, nenabídne ani neslíbí neoprávněné výhody třetím osobám;
  - d) úplatek nepřijme, ani si jej nedá slíbit, ať už pro sebe nebo pro jiného v souvislosti s obstaráním věcí obecného zájmu nebo v souvislosti s podnikáním svým nebo jiného;
  - e) nebude ani u svých obchodních partnerů tolerovat jakoukoliv formu korupce či uplácení;
  - f) zdrží se jiného jednání, které by mohlo být vnímáno jako přijetí úplatku, podplácení, nepřímé úplatkářství či jiný trestný čin spojený s korupcí dle zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník.
- 8.3 Podezření na korupční a neetické jednání či střet zájmů je možné oznamovat SVS prostřednictvím komunikačních kanálů, kterými jsou:
- a) Elektronická adresa: Korespondenční adresa: Compliance officer, Severočeská vodárenská společnost a.s., Přítkovská 1689, 415 50 Teplice;
  - b) další způsoby, které SVS aktuálně využívá.
- 8.4 SVS se zavazuje, že nikdo nebude vystaven postihu ani znevýhodnění za to, že nahlásí podezření na korupční nebo jiné neetické jednání.
- 8.5 SVS má právo v případě, že druhá smluvní strana poruší jakoukoli povinnost uvedenou výše v této protikorupční doložce, dočasně přerušit plnění uzavřené Smlouvy nebo ji okamžitě ukončit odstoupením nebo výpovědí s okamžitou účinností a bez vzniku jakékoli odpovědnosti vůči druhé smluvní straně.
- 8.6 Pro vyloučení pochybností se uvádí, že SVS si vyhrazuje právo zpřístupnit veškeré informace týkající se porušení této protikorupční doložky (či kteroukoli jejich část) orgánům činným v trestním řízení, regulacím orgánům, jiným vyšetřujícím orgánům či jiným třetím osobám, vyhrazuje si právo zahájit občanskoprávní řízení za účelem získání náhrady škod, které jí byly způsobeny v důsledku porušení tohoto ustanovení.

## Článek IX. Závěrečná ustanovení

- 9.1. Jakékoli změny této Smlouvy ke své platnosti vyžadují formu písemného oboustranně podepsaného dodatku, Smlouva je rovněž účinná pro právní nástupce smluvních stran.
- 9.2. Tato Smlouva se vyhotovuje ve čtyřech vyhotoveních, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po dvou, všechna vyhotovení mají platnost originálu.
- 9.4. Smluvní strany na důkaz toho, že tuto Smlouvu uzavřely svobodně, ji takto podepsaly.
- 9.5. Doložka dle § 41 zákona o obcích:  
tato Smlouva byla schválena radou města Litoměřice usnesením č. 673/21/2024 ze dne 20.11.2024.

za SVS:

za Město:

V Teplicích dne \_\_\_\_.

V Litoměřicích dne 11.12.2024

02-12-2024

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
generální ředitel  
Severočeská vodárenská společnost a.s.

.....  
\_\_\_\_\_  
Mgr. Petr Panaš  
Místostarosta  
Město Litoměřice

